

“十四五”规划怎么定?二〇三五年远景目标是什  
么?党中央的建议,来了——  
我国经济实力、科技实力、综合国力将大幅跃升;  
人民生活更加美好……这份未来中国的行动指南,绘  
就经济社会发展新图景,也开启千千万万青年挥洒

青春的新天地。  
时代潮头上,梦想正扬帆。当最美的青春遇见壮  
阔的时代,将绽放出怎样的光华?以青春之奋斗创造  
青春之中国,以青春之中国成就青春之你我——答  
案,在规划《建议》中,也在亿万奋进的脚步中。

## 二〇二一—二〇三五 照见你我青春路

### 青春为证 “看见”未来之中国

24岁的中国珠峰高程测量登山队队员次仁罗布,难忘今年5月登上珠穆朗玛峰,获取“世界之巅”各项数据的艰辛历程。

读着规划《建议》,次仁罗布格外感慨,“全面建设社会主义现代化国家新征程,就仿佛登山一样,一步一个脚印向上攀登,一定会有到达的那一天。”

因为相信而看见。在青年眼中,规划《建议》描绘出一个怎样的中国?这将是日益富强的中国——

今年高考,湖南耒阳农村的“留守女孩”,18岁的钟芳蓉,以676分、湖南省文科前10名的好成绩,填报北京大学相对冷门的考古专业,引来众多关注。

“5年、15年以后,我应该毕业了,从事我最喜欢的考古工作了。”钟芳蓉说,相信随着国家经济实力、综合国力的大幅跃升,将能支持更多孩子有条件选择自己喜欢的人生。

强化国家战略科技力量,发展战略性新兴产业,加快数字化发展,畅通国内大循环,促进国内国际双循环……规划《建议》按下了开启全面建设社会主义现代化国家新征程的“前进键”。

这将是更加民主的中国——25岁的四川女孩徐萍成为十三届全国人大代表以来,把大量时间用在深入基层和学校调研,听取基层意见建议,形成的一些议案被有关部门采纳。她说,自己从中更加深刻地理解了社会主义民主的真谛。

“规划《建议》提出保障人民依法通过各种途径和形式管理国家事务、管理经济文化事业、管理社会事务。到2035年,人民的权利和利益能得到更充分保障,法治国家、法治政府、法治社会建设成果惠及每一个人。”徐萍说。

这将是彰显文明的中国——今年初,青年文艺工作者张春景主创的水墨动画电影短片《秋实》,入围第70届柏林国际电影节新生代单元。这部具有鲜明民族风格的短片,以“文化+科技”方式讲述中国故事、传递中华韵味。

规划《建议》提出,以讲好中国故事为着力点,创新推进国际传播,加强对外文化交流和多层次文明对话。这正是张春景们一直在做的事。

“未来的中国不仅综合国力蒸蒸日上,也必将创造出与时代相辉映的灿烂文化。”张春景说。

这将是民生更加殷实的中国——支援武汉抗疫的经历,让“90后”青年、北京大学第三医院神经外科主治医师吴超对“人民至上、生命至上”理念有了更深感悟,也对创新治理、提高社会治理水平有了更多期待。

提高人民收入水平,强化就业优先政策,建设高质量教育体系,健全多层次社会保障体系,全面推进健康中国建设,实施积极应对人口老龄化国家战略……规划《建议》让每一个人在民生幸福福祉的天空下,更有获得感、幸福感、安全感。

这将是更加美丽的中国——1990年出生的程绪宇是一名极地科考队员,对于全球气候环境尤为关注。在规划《建议》中,展望2035年,“广泛形成绿色生产生活方式,碳排放达峰后稳中有降,生态环境根本好转,美丽中国建设目标基本实现”,让他眼前一亮。

“人类只有一个地球家园。实现美丽中国建设目标,不仅将促进中华民族永续发展,也将为人类创造更加美好的明天。”程绪宇说。

### 瞻望前路 与更好的“我们”相遇

一代人有着一代人的际遇,一代人有着一代人的梦想。当“十四五”规划和二〇三五年远景目标铺开,千千万万追梦人的青春之歌即将奏响。

金秋北京,长城内外层林尽染。从事农业工作12年的“80后”博士石嫣,正在

北京顺义区的分享收获农场里忙碌着。石嫣的农场常常很热闹。种菜的农民、参访的国内外客人、体验农事的会员家庭、对农业感兴趣的学生和志愿者等,让这里充满生机。

“走中国特色社会主义乡村振兴道路”“推动城乡要素平等交换、双向流动”“加快培育农民合作社、家庭农场等新型农业经营主体”……石嫣仔细研读规划《建议》里有关农业农村的内容。在她看来,这将为她们的农场带来更大生机。

“农业是最实打实的耕耘,坚持做好产品能够得到市场的回馈、用户的肯定。规划《建议》让人感到农业农村更加充满希望。”石嫣说。

“85后”阮寅夏在一家户外用品公司已经工作了10年,今年疫情对企业发展造成不小的影响,但她相信,在新的5年一定会打开发展新局面。

从规划《建议》中,阮寅夏这样的现代服务业从业者,能看到更加美好的图景:推动现代服务业向先进制造业、现代农业深度融合,推动生活性服务业向高品质和多样化升级,加快发展健康、养老、教育、文化、旅游、体育、家政、物业等服务业……

“中国市场那么大,机会那么多,未来每个行业都可能出现中国的领军企业。青春就是迎接新挑战,创造新未来!”阮寅夏充满信心。

奋斗,是青年人最美的姿态。因为有希望,有梦想,就有力量。

老家在甘肃省庆阳市宁县早胜镇的李海刚,曾经是建档立卡贫困户,“北漂”期间,保安、厨师等职业都做过。今年,他成为美团买菜的驻站配送员,每天骑行往返在各个居民区,用勤劳和汗水脱贫致富。

规划《建议》提出要千方百计稳定和扩大就业,保障劳动者待遇和权益,加快农业转移人口市民化,帮扶残疾人、零就业家庭成员就业等,不断增强人民群众获得感、幸福感、安全感,让李海刚充满期待。

“现在最牵挂的是在甘肃老家的孩子、老母亲和在内蒙古打工的媳妇。和以前相比,现在收入高多了,每月能挣一万多。再干几年骑手多攒点钱,然后开个餐饮店,全家一起,生活一定越来越好。”李海刚眼里有光。

一滴水只有汇入大海,才有磅礴的力量。一个人只有融入时代,才能奏响激扬的乐章。

今年34岁的段晓峻,是湖南省凤凰县廖家桥镇苗塘塘村的驻村第一书记。驻村以来,特别是在脱贫攻坚收官之年,他只能一个多月的回家一趟,但对自己的工作充满了自豪。

“自小在城里长大,这是第一次深入农村工作,能够在农村大地上和广大基层干部一起,让贫困村真正富裕起来,是人生最有意义的事。”他说。

脱贫摘帽不是终点,而是新生活、新奋斗的起点。规划《建议》为把脱贫群众“扶上马”“送一程”,制定了一揽子帮扶举措:建立农村低收入人口和欠发达地区帮扶机制,健全防止返贫监测和帮扶机制,实现巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接……

“我们要把这些帮扶政策精准施策,落实到每个百姓家里。”段晓峻的心中,已经为村民们谋划起更加美好的未来:帮助村民们发展好柚子、猕猴桃产业,让老百姓收入迈上新台阶……

在规划《建议》映照下,无数青年人的梦想,有了更深远的意义和更辽阔的航程……

### 梦想交融 激荡奋斗的青春路

3日晚,读完规划《建议》全文,35岁的科技创业者张晋芳被深深触动。“个人发展梦想与中华民族前途深度融合,这是当代青年莫大的幸福。”



11月4日,在美国纽约,警察扑灭抗议者点燃的垃圾。当天,数百名抗议者走上纽约街头,要求“统计每一张选票”。

新华社发(郭克 摄)

## 美国总统选举结果仍未揭晓 “摇摆州”计票引发诉讼

据新华社华盛顿11月5日电 截至美国东部时间5日早晨,2020年美国总统选举结果仍未揭晓。统计显示,民主党总统候选人、前副总统拜登连续赢得两个重要“摇摆州”,扩大了对共和党总统候选人、现任总统特朗普的选举人票数领先。特朗普竞选团队称已就多个“摇摆州”的计票问题提起诉讼。

截至美东时间5日7时(北京时间5日20时),根据计票数据和媒体测算,拜登已赢得此前选情落后的威斯康星州和密歇根州共26张选举人票,并在拥有6张选举人票的内华达州保持领先。与此同时,特朗普在宾夕法尼

亚州和佐治亚州的领先票数也在减少。专家分析,由于选区分布特点和邮寄选票占比高等因素,后续计票结果可能对拜登更为有利。

面对“摇摆州”选情变化,特朗普竞选团队4日称,已先后在密歇根州、宾夕法尼亚州和佐治亚州发起诉讼,要求法院下令停止当地计票。此外,特朗普方面声称威斯康星州出现计票“违规”,结果可疑,申请在该州进行重新计票。拜登方面回应称,对方此举是为了扭转不利选情。拜登本人再次表示对赢得最后胜利充满信心,并强调每张选票都应得到计算。

## 这场“人机”对话你听懂了吗?

——进博会技术装备馆的所见与“未”见

据新华社上海11月5日电 “黑科技”“高大上”“硬核重磅”……这些词汇用来形容第三届中国国际进口博览会的技术装备展区都不为过。走近参展企业和采购商会发现,当科技融入生活,我们需要认真倾听这场“人机”对话。

### 你要的都懂——科技与生活的对话

世界工业电气行业十大品牌、工程机械六大品牌、打印行业五大品牌云集的技术装备展区,是当今全球最先进的生产力的集中体现。从被称为“最强壮的拖拉机”之一的约翰迪尔8R拖拉机,到“重生”纸打印机,它们以自己的“绝技”改变我们的生活。

来自日本的不二越把自信写在了名字里,从原料、刀具到机器人再到定制系统,几乎将工业链条所需要的物料和工具“承包”了,似乎在藐视“超越者”。然而,事实上,这家日本企业的创新,正来自在中国市场感受到了挑战。

“市场需求变化太大了,我们从以往专注的汽车领域延伸到现在的生活电子、5G通讯、新能源,就是因为如果不早一步探索,探究这个新领域,我们就会被市场淘汰。市场需求始终是我们革新的方向。”不二越展台工作人员沈九刚说。

服务于生活的“轻型”装备更加需要满足受众需求。创新、绿色、可持续……成为技术装备展区的关键词。

展区内设的节能环保专区里,宜家搭建起了一个“可持续之家”的样板房,有100%用回收纸做成的储物盒、用回收PET塑料水瓶再生制成的窗帘、用循环利用材料制成的灯罩。

智慧交通、智慧医疗、智慧教育……更多科技成果的用武之地在一面屏、一张网上,它们满足生活所需、解生活所急。

### “预见”才会“遇见”——人类与未来的对话

与机器人来一场乒乓球赛,谁会赢?在欧姆龙展台上,一个叫做Forpheus的乒乓球教练机器人,是升级后的第六代,与“前辈们”相比,今年的Forpheus具备了“读心”技能。“这台机



11月5日,在第三届进博会技术装备展区,一名男子拍摄约翰迪尔8R拖拉机。

新华社记者 李任溢 摄

器人可以通过图像传感捕捉一系列人体信息,例如表情、视线、心率等等,从而实时评估并把握人类对手的技术水平和情绪状态。”欧姆龙工作人员说。

有能陪玩的乒乓球教练机器人,还有能助一臂之力的小狗机器人。被埃森哲开发过“大脑”的小狗机器人,能探测周边环境,预判多障碍目标运动轨迹,且能自主规划路线并开展拟人操作。未来,这只“小狗”能帮助人类在许多危险环境和复杂场景作业。

在生产领域也会有更多的“聪明”帮手。ABB在本届进博会上“全球首发”的天然气泄漏检测无人机,可以在检测车辆或技术人员无法到达的位置提供快速、高灵敏度的天然气泄漏检测,和人类一起守护好天然气管网的安全。

江森自控展示的“Metasys系统”让城市建筑具备了“智慧大脑”。这个“大脑”对整个建筑的中央空调、给排水、供电、照明等公用机电设备进行集中管理和分散式控制,从而降低设备故障率、提效节能、降低运维成本,实现建筑的高效智慧运转。

“在中国,为中国”,这是不少参展企业打出的醒目“招牌”。微软科技创新平台亮相“助力创新链与产业链融合发展”的口号。

“去年进博会,我加了1000个好友,手机软件直接‘爆炸’,今年我们中国区

### 加个好友吧——中国与世界的对话

“去年进博会,我加了1000个好友,手机软件直接‘爆炸’,今年我们中国区

## 企业集体签约、公布展区图 第四届进博会“抢先跑”

据新华社上海11月5日电 第三届中国国际进口博览会刚刚揭幕,第四届进博会的展区图5日就正式亮相,29家展商还在此间集体签约第四届进博会,提前“锁定”展位。

商务部副部长、中国国际进口博览局局长王炳南说,本届进博会秉承“新时代,共享未来”的主题,疫情防控常态化条件下中国举办的第一场规模最大、参展国别最多、线上线下结合的展会。目前,近百家公司已经签约参加未来三届进博会,5日又有29家企业现场签约参加第四届进博会,充分表

明大家对进博会的认可,对中国市场的信心。

据悉,第四届进博会招展工作将紧紧围绕服务“双循环”新发展格局这一出发点,让世界新技术、新产品在中国落地,进一步助力世界经济和贸易复苏与发展。

第四届进博会将于2021年11月5日至10日举行,企业商业展作为重要组成部分,仍将延续服务贸易展区、汽车展区、技术装备展区、消费品展区、医疗器械及医药保健展区和食品及农产品展区的六大展区设置。

也有一些在本次进博会上首次设置的专区将迎来“扩容”。比如,公共卫生防疫专区将进一步扩大展区面积,集中展示疫苗产品及上下游产业链等。体育专区的展览面积将翻倍,并推出科技体育相关内容。

作为国际公共产品,进博会更折射出人类携手合作的美好未来。一路走来,这个世界上首个以进口为主题的国家级展会,始终是推进经济全球化的生动写照。面对保护主义、单边主义逆流,进博会宛如张开怀抱的“四叶草”,向各方发出合作共赢、合作共担、合作共赢的共同开放邀请,为国际社会注入更多正能量。

在团结中合作,在开放中共赢。伴随“进博效应”的不断释放,进博会这一全球共享的国际公共产品,将不断创造合作发展机遇,书写更多精彩故事!

(新华社上海11月5日电)

## 进博会成为国际公共产品释放的信号

新华社记者 孙奕 温馨

展商变商品、展商变投资商,构筑国际采购、投资促进、人文交流、开放合作的四大平台……源自中国,全球共享,短短3年,中国国际进口博览会已成为备受世界瞩目与欢迎的国际公共产品。

作为国际公共产品,进博会日益发挥沟通中国与世界的作用。盘点前两届成绩单,不难发现,进博会参展企业的数量持续创新高,累计意向成交额不断攀升,“进博朋友圈”越来越大。再看今年,这一在特殊时期如期举办的全球贸易盛会,得到各方踊跃参与,展览规模更大、展区设置更优、

展商质量更高。在当前全球疫情蔓延、世界经济持续低迷的形势下,进博会为各方提供了深化融通的宝贵平台。

作为国际公共产品,进博会释放出越来越多的共享发展机遇。疫情之下,各国发展经济的愿望更加强烈。无论是“人工肺”等高科技产品,还是来自不发达国家的农产品,进博会不断拓展互利合作新空间,为全球经济复苏提供更多新动力、新平台。

除了“展”之外,一系列高规格、高水平、高质量的配套活动,带动创意理念交流互鉴,拉紧民心交流的纽带。一展汇世界,一展惠全球,进博会的国际公共产品属性不断增强,外溢效应不断扩大。

## 促销新规出台: 不得先提价再折价

据新华社北京11月5日电 电商促销先提价再折价行不通。市场监管总局5日公布《规范促销行为暂行规定》,涵盖有奖销售、价格、免费试用等促销方式,自今年12月起施行。

暂行规定针对经营者在开展促销时“先提价、再折价”的现象,明确规定折价、降价的基准等。经营者开展价格促销活动有附加条件或者期限的,应当显著标明。

暂行规定还明确,经营者在促销活动中提供的奖品或者赠品,必须符合国家有关规定。侵权产品、不合格产品、国家明令淘汰并停止销售的商品,不得作为奖品和赠品。

针对有奖销售方式等促销行为,暂行规定明确了有奖销售的类别,细化了不正当有奖销售行为的认定标准,将抽奖式有奖销售的最高奖金额由原来的五千元提高到五万元,并对经营者在有奖销售过程中的义务进行了规定,为企业合规经营提供更加明确的指引。

## 迁坟公告

经湖南省人民政府批准,〔2020〕政国土字第149号]株洲市芦淞区枫溪街道办事处依法征用辖区内枫溪社区枫溪组、鹅鹑组、八叠组、中脑组、皂角塘组土地。红线范围内59.115亩土地作为株洲市2019年第十七批次建设用地。位于此红线范围内的坟墓,请坟主直系亲属务必于2020年11月30日之前将坟迁出,逾期不迁视为无主坟,由业主主管部门负责处理。

特此公告。  
联系人:黄勇  
联系电话:13787826198

配套四号项目征地拆迁指挥部  
2020年11月6日